

## 【特集】

家をきれいに 新たな気持ちで新年を! … 2 ~ 3 現代を活きる 中村 剛さん … 5

【今月の表紙】 西当別小学校3年・外国語授業 「ひと足早くクリスマス気分」11月16日



# 家をきれいに 新たな気持ちで新年を!

早いもので今年もあと1カ月。12月は 師走といわれる通り、お歳暮、クリスマス、 年賀状の準備など、なにかと慌ただしく なり、年末の大掃除も大変です。

ガスレンジ周り、お風呂のカビ取りな ど気づいた時に掃除をすればいいのです が、ついつい後回しになっていませんか? そこで今回は便利なお掃除グッズや家 の中で面倒なところのお掃除方法をご紹 介します。

家中をきれいにして、新しい年を迎え ましょう!

# それいいね! 便利なお掃除グッズ





水アカ・手アカ・茶渋 などに効果抜群

石鹸つき スチールウール



頑固な油汚れやこげ落 としに

水切りワイパー



窓の水切りが簡単に

お掃除棒 (マツイ棒)



隙間の綿ゴミなどを取 るのに便利

# 面倒なところの お掃除方法を お掃除ポイントと一緒に 紹介します。









## かるしとぎっしとぎつード

- ①フィルターやファン、五徳や魚焼きグリル を本体から外す。
- ②①で外した部品は台所洗剤を溶かしたぬる ま湯につけ置きする。
- ③本体は台所洗剤を溶かしたぬるま湯に浸 した布を固く絞って掃除する。



ンジフードの取り外した部品

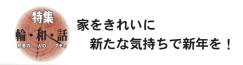


外した部品を洗剤に浸している様子

- ④つけ置きした部品を万能スポンや石鹸つき スチールウール、歯ブラシで掃除する。
- ⑤きれいになった部品はしっかり乾燥してか ら取りつける。

# ポイント

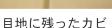
- ・レンジフードのファンは簡単に取り外せる ので、本体から外して掃除する。
- ・部品のつけ置きはバケツがなくても大き目 のゴミ袋で代用できます。
- ・細かいところは歯ブラシを使うと効果的。



## 浴室(お風呂)

- ①水アカが気になる部分は万能スポンジで軽くこする。
- ②コーキングや目地の部分のカビは「カビ取り剤」がなじむようティッシュなどに染み 込ませて貼りつける。







洗剤を馴染ませている様子

# ③ 1 時間ほど置いてから、シャワー等で洗い流した後、固く絞った布で拭く。

## ポイント

- 室内に湿気を残さぬようお湯ではなく、水で洗い流す。
- ・ 換気扇を掃除すると、浴室の喚起が良くなり、カビの発生が抑えられます。

## 19C

- ①トイレの縁は歯ブラシを使ってこする。
- ②汚れがひどい所は、洗剤をトイレットペー パーに染み込ませて貼りつける。



洗剤を馴染ませている様子



歯ブラシによる掃除

- ③ 1 時間ほど置いたらトイレットペーパーを 取り、万能スポンジで軽くこする。
- ④室内の壁は家庭用洗剤を溶かしたぬるま湯 に浸した布を固く絞って拭く。

# ポイント

- 便座は簡単に外せるので、取り外す。
- ・浴室と同様に換気扇の掃除も忘れずに。

## 窓合分号

- ①内窓は家庭用洗剤を溶かしたぬるま湯に浸した布を軽く絞って拭いた後、から拭きする。
- ②外窓は洗剤を溶かしたぬるま湯に浸した布 を絞らずに汚れを落とす。







窓のサッシに着いたカビ取りの状況

- ③固く絞った布で水を拭く(水切りワイパー を使うと水切りが簡単)。
- ④サッシのカビはカビ取り剤が流れ落ちないようにティッシュなどに染み込ませて貼りつける。
- ⑥貼りつけたティッシュが乾燥したら剥がして、固く絞った布で拭く。



・暖かい日に行うと拭き跡が残りにくい。

今回ご紹介した方法は一例であって、他にもいろいろな掃除方法があるようです。いろいろな方法を試してみて、ご自身にあったお掃除で家の中をきれいにしてみてはいかがでしょうか?

「自分でなかなか掃除ができない」「人手が

足りない」などお手伝いが必要なときは、シル バー人材センターに相談されるのも良いかもし れませんね。

#### 【問い合せ先】

公益社団法人 当別町シルバー人材センター 2 0133 - 22 - 4191

# 平成28年度

# 当別町菱草式

当別町の発展に尽くされた方や善行があった方の 功績をたたえる当別町表彰式が 11 月 3 日に 総合保健福祉センター「ゆとろ」で行われました。

※受賞理由の経歴等は主なものを掲載しています。 (平成28年9月現在)

## 《》町政功労者賞

稲村 勝俊さん (東裏)

当別町議会議員 平成 15 年 5 月~現在 当別町農業委員会委員 平成 26 年 7 月~現在 篠津中央土地改良区理事 平成 18 年 4 月~現在

山田 明さん (美里)

当別町議会議員 平成 23 年 5 月~現在 当別町商工会会長 平成 24 年 5 月~現在

社会教育委員 平成3年4月~平成15年3月

白井 応隆さん (対雁)

当別町教育委員会委員 平成  $12 \times 10$  月~現在 当別町教育委員会委員長 平成  $24 \times 10$  月~現在 当別町社会福祉協議会理事 平成  $17 \times 4$  月~現在

山下 博正さん(弥生)

保護司 平成  $17 \pm 6$  月~現在 当別町共同募金委員会役員 平成  $3 \pm 5$  月~現在 当別町商工会役員 平成  $3 \pm 5$  月~平成  $24 \pm 5$  月 当別町観光協会役員 平成  $11 \pm 4$  月~現在

## () 自治貢献賞

古谷 陽一さん (中小屋)

当別町議会議員 平成23年5月~現在

固定資産評価審査委員会委員

平成 16 年 3 月~平成 23 年 3 月

平 幸延さん (若葉)

当別町消防団団員 昭和 55 年 8 月~平成 28 年 3 月

## () 社会貢献賞

中谷 清さん (東裏)

民生委員・児童委員 平成7年12月~現在 当別町社会福祉協議会理事 平成23年4月~現在

保坂 明男さん (栄町)

各種統計調查員 平成 3 年 12 月~平成 27 年 2 月 交通安全指導員 平成 23 年 4 月~現在

平成 19 年 4 月~平成 19 年 10 月

## 《》產業貢献賞

计野 浩さん (春日町)

当別町観光協会役員 平成 16 年 4 月 $\sim$ 現在 当別町商工会役員 平成 23 年 5 月 $\sim$ 現在

平成11年5月~平成13年5月

土地の寄附

石狩北部森林組合理事 平成 26 年 3 月~現在

## 《》特別善行賞

前川 二郎さん(札幌市) 永年にわたる多額の寄附

## 《》善行賞

澁木正幸さん(千葉県)多額の寄附岩崎裕美子さん(東京都)多額の寄附秋山凱廣さん(札幌市)土地の寄附上口和子さん(札幌市)土地の寄附稲津祐子さん(札幌市)土地の寄附

向かって前列左より

酒井 恵子さん (東京都)

・白井応隆さん ・山田明さん ・宮司町長

・稲村勝俊さん ・山下博正さん

向かって後列左より

・本庄教育長 ・辻野浩さん ・古谷陽一さん

・中谷清さん ・保坂明男さん

次の方は欠席されています。

・平幸延さん ・前川二郎さん ・澁木正幸さん

・岩崎裕美子さん ・秋山凱廣さん ・上口和子さん

・稲津祐子さん ・酒井恵子さん



# 現代を活きる

# ジャガイモの 魅力に首ったけ

# なかむら つまし 中村 剛 さん

偶然出会ったジャガイモのおいしさ に感動し、その魅力を伝えようと情報発 信をしている、フリーライターの中村剛 さんにお話を聞きました。



#### 虜にさせた「シンシア」

名 をきらしていたで暮らしていたで自分でをときに、自分で作って食べた肉じゃがのジャガイ モがとてもおいしく、料理の腕前が上がったのかと錯覚するくらって 買ったジャガイモが実は「シンシア」で、このイモに出会ってといます。ジャガイモでもないます。ジャガイモでもないます。ジャガイモでもないます。ジャガイモでもないます。ジャガイモでもないます。ジャガイモでもないます。ジャガイモでもないます。ジャガイモでもないます。ジャガイモでもないます。

#### 深く知ろうと生産者の道へ

シヤガーをもっと楽さったら良いか、インターネットで調べていくと、いろいろなり、全国各地からさまざまなジャガイモを取り寄せては食べ比べを出ました。縁があって札幌で仕事を始めても、ジャガイモへの興では薄れることがなく、自分で育てるとで一層理解できると思い、新篠津の農業法人に就職したことをきっかけに、当別町に移住し

ました。農業経験が全くなかった私は、何もわからないままあっという間に1年が経過、それまでIT関係の仕事についていた私にとって農作業は、「朝が早い」「重労働」など体力的にはとても辛いものでしたが、2年間の農作業はとても良い経験になりました。



ジャガイモの魅力を語る中村さん

#### 加工品でも産地で違う味

身近なが、意外と使われ 方や品種など知らないことが多い と分かりました。「でんぷん」や 「ポテトチップス」に加工される ことは知っていても、それぞれに 適した品種があることはあまり知 られていません。でんぷん用の品 種は形も悪く、食感も粉っぽい。 チップス用は甘さがない。同じ品 種でも産地によって全く味が違い ます。ちなみに今年の当別産ジャ ガイモのポテトチップスはとて もおいしかったですよ。今年の2月札幌でジャガイモの食べ比べ会を開催しました。60人ほどが参加して、全国各地から集めた食用・加工用のジャガイモを蒸して食べてもらいました。おいしいものからそうでないものまで、さまざまな味を楽しんでいただけたと思います。

#### 魅力をネットと本で配信中

タイモ学ポテトサラダ文化論」「ジャガイモ学ポテトサラダ文化論」「ジャガイモ学日本ポテトチンス史」を出版しました。これのようないうキャラクターを付っているはいたで配信して事をインターさいただくため、これの魅力を関いていたがくためて、ジャガイモの魅力を関いていると思います。

右がキャラクター の「大谷さん」。 大谷さんの情報は 「大谷号」で検索。

# 教

# 育







#### info.

- ·管理課(役場内・☎23-2689)
- ・社会教育課(役場内・含22-3834)
- ·子ども未来課(ゆとろ内·☎23-3024)

## だより





### 平成 29 年 成人式

新しく成人となる皆さんを祝福 し、今後の大いなる活躍を祈念す るため「成人式」を行います。

- **▼日時** 平成 29 年 1 月 8 日 (日) 11 時~
- ▼場所 総合体育館
- ▼対象 平成8年4月2日から 平成9年4月1日までに生まれ た方(住民登録のない帰省中の方 も出席できます。事前に連絡くだ さい)。
- ▼その他 記念写真は当日会場で 受付します。父母席もあります。
- ▼**問合せ** 社会教育課社会教育係 (☎ 22 - 3834)

※広報1月号へ成人になる方の 氏名を掲載します。掲載を希望 しない場合は、12月15日(木) までに連絡ください。



## 小学生 1 日歯医者さん

- **▼日時** 平成29年1月10日(火) 13時30分~15時30分
- ▼場所 北海道医療大学歯学部・ 歯科クリニック
- **▼講師** 千葉逸朗 氏(北海道医療大学歯学部教授)
- ▼持ち物 筆記用具
- ▼参加料 無料
- **▼問合せ** 社会教育課社会教育係 (☎ 22 - 3834)

#### 「二十歳になるわが子へ 贈る言葉」募集

成人を迎えるわが子に、今まで の思い出やこれから望むことなど をメッセージにして贈りませんか。

応募いただいたメッセージは成 人式にて配布するしおりに掲載す る予定です。また、メッセージの 一部は成人式の式典で朗読します。

#### ▼応募方法等

文字数は 200 字程度で様式は 問いません。用紙の余白に住所・ 氏名 (匿名も可)・電話番号を記 入し、社会教育課へ応募ください。 応募された用紙は返却しません。

- **▼応募期限** 12 月 19 日 (月)
- ▼応募先・問合せ

社会教育課社会教育係(☎ 22 - 3834/FAX 23 - 3114/ E-mail:kyoshakai1 @ town. tobetsu.hokkaido.jp)

### ファミリー・サポート・センター 「クリスマス会 I

毎年好評のクリスマス会を今年 も開催します。ファミリーサポートの会員の方も加入していない方 も、親子で参加ください。お子さ んにはささやかなプレゼントを用 意しています。

- ▼**日時** 12月16日(金) 10時~11時30分
- ▼場所 ゆとろ
- **▼申込期限** 12月15日 (木)
- ▼**問合せ** 当別町共生型地域福祉 ターミナル (**☆** 22 - 2886)



## ● あそびのひろば 12 月の日程

子育で中の親子の交流の場として実施しています。 時間はいずれも午前 10 時 $\sim 11$  時 30 分です。

- **■ぽかぽかキッズ** (1 歳 6 カ月~ 3 歳児を対象)
- ・いちごコース (水曜日)ゆとろ 7・14・21 日
- ・ぶどうコース(木曜日)

ふとみ保育所 1・8・15・22日

**■ミニトマトクラブ**(火曜日・0 歳~1歳5カ月を対象)

ゆとろ 6・20日 ふとみ保育所 13・27日

- **■サロン**(0歳~就学前を対象)
- ・わんぱくサロン (月・木曜日) ゆとろ 1・5・8・12・15・ 19・22・26 日
- ・**すみれサロン**(月・金曜日) ふとみ保育所 2・5・9・12・ 16・19・26 日
- ▼問合せ 子ども未来課子育て サポート係(ゆとろ内・☎ 25 -2658)

## 学習交流センター

### (ふくろう図書館)【児童書】

- ・「学校では教えてくれない ゆかいな日本語」今野 真二
- ・「君の名は。」新海 誠
- 「100 にんのサンタクロース」谷口 智則

#### 西当別コミセン【一般書】

- ・「部屋は自分の心を映す鏡でした。」伊藤 勇司
- ・「よっつ屋根の下」大崎 梢
- ・「ようこそ夢屋へ」 倉阪 鬼一郎

# 平成 29 年度 保育施設の入所受付を開始します

平成29年4月から保育施設の利用を希望する方は、「支給認定の申請(お子さんの保育の必要性を認定する手続き)」と「入所申込み」が必要です。

- ▼対象 保護者が就労などの理由により、保育施設での保育を必要とする就学前の子ども。
- ▼受付期間 12月1日 (木) ~ 12月30日 (金)
- ▼申込先 各施設、子ども未来課子ども係

#### ▼必要書類

- ①支給認定申請書兼保育所等入所申込書
- ②保育状況調査票
- ③保護者(父・母)の雇用証明書等
- ④保護者(父・母)の平成28年度市町村民税が確認できるもの(当別町に課税情報がない方のみ) ※①~③の書類は、申込先の窓口に設置しています。
- ▼問合せ 子ども未来課子ども係(ゆとろ内・☎23 3024)、認定こども園当別夢の国幼稚園(☎23 2381)

#### ≪保育施設について≫

施設名(住所)	入所年齢	特別保育
ふとみ保育所 (太美町)	生後 57 日 目以降	延長、障がい児、 一時預かり
認定こども園 当別夢の国 幼稚園 (北栄町)	生後 57 日 目以降	延長、障がい児、 一時預かり(幼稚園型)

- ※各施設は社会福祉法人高陽福祉会が運営します。
- **▼保育時間** ·7 時 30 分~ 18 時 30 分 (保育標準時間)
- ・8 時 30 分~ 16 時 30 分 (保育短時間)
- ▼休所日 日曜・祝祭日、12月31日~翌年1月5日
- ▼特別保育 通常保育以外に次の保育を実施しています。
- ・延長保育…保育時間を超えて、19時30分まで別料金で実施。
- ・**障がい児保育**…集団保育や毎日の通所が可能な3歳以上の子どもを対象に実施。
- ・一時預かり…保護者のパート就労や疾病等により家 庭で保育ができない1歳6カ月以上の子どもを対象。 ※幼稚園型は教育時間終了後の在園児・2歳児を対象。

#### 当別町自然体験サポー ター育成講習会

子どもたちの自然体験をサポートする人材育成プロジェクトです。対象は町民の方。

#### 【講演会】自然体験の意味や効果、 可能性を学びます。※参加料は無料。

- ① 「 足もとの自然から始めよう」 12月15日 (木)
  - 18時~20時、ゆとろ
- ②「自然×コミュニティー×子育て(諫 早市こどもの城の家族から)」

平成29年1月16日(月)

18 時~ 20 時、ゆとろ

※③平成 29 年 2 月 21 日を予定。

#### **【ワークショップ**】子どもたちの 自然体験をサポートするスキルと 知識を身につけます。

- ①リスクマネジメント 12月3日(土)10時~16時 白樺コミセン
- ②センス・オブ・ワンダー 12月10日(土)10時~16時 白樺コミセン
- ③子どもたちの学びと野外の関係 12月17日(土)10時~16時

ゆとろ

④スキーの指導法

平成 29 年 1 月 17 日 (火) 12 時~ 16 時、石狩平原スキー場 ※①~③先着 25 名、参加料は無料。 ④先着 15 名、リフト代必要。

- ▼主催 教育委員会社会教育課
- ▼申込み・問合せ NPO 法人当 別エコロジカルコミュニティー ※電話番号・詳細等は次のとおり。

### 当別町自然体験 3 世代 マップづくり

自然での暮らしや遊び、学びを 地元学のフィールドワークの手法 で見つめ、当別に暮らす3世代 の変遷を地図にします。親子で参 加ください。参加料は無料。

#### 【講演会】「地元学を学ぼう」

平成 29 年 1 月 13 日(金) 18 時~ 20 時、ゆとろ

**【フィールドワーク】「地域自然体験 活動開発 1 Day キャンプ**」川下地 区と金沢の森に出かけます。

平成 29 年 1 月 14 日 (土) 10 時~ 16 時、先着 30 名 白樺コミセン集合・解散

# 【ワークショップ】「当別町自然体験3世代マップづくりワークショップ」

①平成29年1月24日(火)

②平成29年2月14日(火)

いずれも 18 時~ 20 時、白樺 コミセンにて、先着 20 名。

▼主催 教育委員会社会教育課

#### ▼申込み・問合せ

NPO 法人当別エコロジカルコミュニティー(**2**2 - 4305/FAX050 - 3730 - 7446/E-mail: tectec\_ee@yahoo.cojp)
※詳細はhttp://tectec-ee.wixsite.com/websiteへ。

### 「絵本よみきかせ会」 場所:ふくろう図書館

- ① 12月2日(金) 午前10時30分~11時30分 (当別子どもの本の研究会主催)
- ② 12 月 16 日(金) 午前 11 時~ 11 時 30 分 (教育委員会主催)
- ※図書修繕は 12/16 (金) 午前 9 時 30 分~ 11 時。



〇 当別町役場

TEL 0133-23-2330 FAX 0133-23-3206

**⋈► Eメール** 

kouho@town.tobetsu.hokkaido.jp

ホームページ http://www.town.tobetsu.hokkaido.jp/

# 冬休みは ふれバに乗って出かけよ

当別ふれあいバスでは、小学生・中学生を対象に、冬休みに使うこと ができる特別定期券を発行します。

塾や部活、スキー等へのお出かけに大変便利ですので、ご活用ください。

#### 【例】太美地区からスキー場に行く場合(休日)

ふれあいバス 石狩太美駅発8:40 ⇒ 石狩当別駅南口着9:05 石狩平原スキー場無料バス

石狩当別駅北口発9:10 ⇒ 石狩平原スキー場へ

#### ≪当別ふれあいバス 冬休み定期券≫

#### 料金

小学生:500 円 中学校:1000 円

#### 販売期間

12月16日(金)~平成29年1月17日(火)

#### 有効期限

12月23日(金)~平成29年1月17日(火)

#### 販売場所

- ・ 
  旬下段モータース ・ ふれあい倉庫 ・ 当別町商工会
- ・高齢者クラブ連合会(当別町社会福祉協議会内)
- ・小島商店 ・スウェーデンヒルズ管理センター

#### 問合せ

企画課企画振興係 (☎ 23 - 3042) (有)下段モータース (☎ 23 - 2630)







#### 当別ふれあいバス 年末年始 運行ダイヤ

- 運休1月1日
- ・土日祝日ダイヤ 12月31日~1月3日
- ・通常運行 1月4日~
- ※市街地予約型線・青山線の 予約受付時間は 年末は12月30日18時まで 年始は1月4日8時30分から。
- ▼問合せ

企画課企画振興係

(23 - 3042)

**旬下段モータース** 

(23 - 2630)

### ~ 定期券利用者の声 ~

今年の夏休みから子ども定期券を利用してい ます。塾や西コミセンなどに行く時に利用しま した。冬休みの定期券も利用したいと思います。

西当別小学校 6 年生 くん 宇田川 翔鶴



今年は、高校受験で志望校合格を目指して猛 勉強中です。冬休みも勉強に励むために図書館 や冬季講習等に利用したいと考えています。



西当別中学校 3年生 山田 紘太郎くん



# 町外にお住まいのご親戚やご友人に

# 当別町ふるさと納税をご紹介ください

当別町ではふるさと納税により、当別町出身の方や当別町を応援したい というたくさんの方から心のこもったご寄附をいただき、魅力あるまちづ くりに活用しています。

## 平成 28 年 4 月~ 11 月 ふるさと納税への寄附額は 約 3 億円

当別町ふるさと納税制度で1万円以上のご寄附をいただいた全国の方へ、記念品として町の特産品などをお届けしています。この記念品が町や特産品のPRにつながり、町内にも大きな経済効果が生まれています。

町民の皆さんも、町外にお住まいのご親戚やご友人等に、当別町ふるさと納税をぜひご紹介ください。

#### ふるさと納税制度とは…

町外にお住まいの方が対象で、 ふるさと納税で寄附をした際に 一部が個人住民税・所得税から 控除される制度です。

※平成28年12月中にご寄附いただいた場合は、平成28年 分の確定申告の控除の対象に なります。

#### ☆ 当別町ふるさと納税の特徴

- ①クレジットカード決済で簡単にお手続きが可能です。
- ②当別町自慢の特産品 60 種類以上の中から お好きな品がもらえます。
- ③1万円につき1品記念品をお送りします。1万円で1品、2万円で2品、3万円で3品…10万円以上で5品プラス特別記念品を1品!
- ④寄附回数に制限はありません。
  何度でもお申込みいただけます。

### ☆ いただいた寄附金は 次の事業などに活用しています

- ・ 当別町「道の駅」建設推進事業
- ・乳幼児等医療助成事業 (通院は小学校就学前までのほとんどの世帯が初診時 一部負担のみで受診可能。入院は高校卒業まで 対象学齢を引き上げ全額無料)
- ・放課後児童健全育成事業(子どもプレイハウスの充実)
- ・小児期インフルエンザ予防接種助成事業
- ・各中学校ICT機器購入事業(デジタル教科書の導入)
- ・町内会街路灯LED化事業

### ~ ふるさと納税の申込み・問い合わせ ~ 当別町企画課企画振興係まで

TEL 0133 - 23 - 3042

FAX 0133 - 23 - 3206

E-mail shinko@town.tobetsu.hokkaido.jp

電子申請 http://www.furusato-tax.jp/japan/prefecture/01303









〇 当別町役場 TEL 0133-23-2330 FAX 0133-23-3206

**▽** Eメール

kouho@town.tobetsu.hokkaido.jp

ホームページ http://www.town.tobetsu.hokkaido.jp/



## 道路のスムーズな





## にご協力を

早朝の除雪は 積雪10センチ以上を 目安に出動します

毎年、道路の除排雪についてご理解をいただいていますが、次の事項にご協力いただくことにより、短時間かつ スムーズに除排雪作業を行うことができます。引き続き、町民の皆さまのご理解とご協力をお願いします。

#### ① 間口の雪処理は各家庭で

除雪車が通過すると道路脇や玄関先などに雪が残る ことがあります。大変ご苦労されていることと思いま すが、皆さんのご協力で処理をお願いします。

#### ② 道路への雪出し禁止

車道や歩道に雪を出してしまうと、道幅が狭くなり、 路面にできる凸凹やわだちにより通行に支障をきたし ます。雪は各家庭の敷地内か、指定の「雪堆積場」に 運び処理してください。

#### ③ 塀や樹木に目印を

ご家庭の庭先などにある低い樹木や塀は、除排雪時 に損傷させてしまうことのないよう、「ポール」や「赤 い布」などの目印を表示してください。道路際にある 工作物などは移動をお願いします。

#### ④ 歩道の除雪にご協力を

歩道幅が狭く、除雪車が入ることが困難な部分は、 地域での自主的な除雪をお願いします。

#### ⑤ ゴミ出しは回収時間に合わせて

雪の中にゴミが埋もれてしまうと、迅速な除雪の妨 げや排雪時の除雪車の故障の原因にもなります。

#### ⑥ 川への雪捨てはやめましょう

川へ直接雪を捨てることは、降雨時や融雪期に増水 し災害の原因になります。

#### ⑦ 迷惑駐車はやめましょう

1台の路上駐車のために除雪車は立ち往生し、除排 雪に支障をきたします。迷惑駐車は厳禁です。

## 雪堆積場は当別太・下川・樺戸の3カ所です

今年も町内に雪堆積場(雪捨場)を設けます。入口は看板で表示しますが、搬入時には付近住民の迷惑とならな いよう時間を守り、徐行運転をしてください。雪には絶対にゴミを混入しないでください。

- **◆利用期間** 12 月 15 日~平成 29 年 3 月 15 日(予定)
- **◆利用時間** 8 時~ 17 時 ≪厳守≫
- ◆場所 ①当別太雪堆積場…17線と当別川の交点付近
  - ②下川雪堆積場…下川公園付近
  - ③樺戸雪堆積場…栄公園の付近 ※いずれも当別川の河川敷地です。

#### ◆問合せ先

〈町道〉

- · 建設課建設係 (☎ 23 3142)
- ・当別環境整備協同組合(☎27-5071)

#### 〈国道〉

· 札幌開発建設部札幌道路事務所当別分庁舎 (23 - 2074)

#### 〈道道〉

札幌建設管理部当別出張所 (☎ 23 - 2220)





# 還付申告および申告相談ご利用の方へ

#### ■問合せ 税務課税務係(☎23-2332)

町では毎年、確定申告開始日以前に所得税納税者向けの申告相談日を設けています。また、同時に還付申告も受け付けています。確定申告の時期は非常に混雑するため、医療費控除や住宅ローン控除等、還付申告のみの方は申告相談日をご利用ください。

なお、当日税務課職員は、確定申告書・住民税申告書の計算を行うのみです。<u>営業・農業・不動産の収支内訳書</u> **や医療費控除等の書類を提出する場合は、事前に作成してからお越しください**。

#### 申告相談日

平成29年1月24日(火)~2月15日(水)(土・日・祝日は除く)

#### 受付時間

9時~11時30分、13時~16時 ※午前の受付開始から30分程度は、大変混雑が 予想されます。

#### 場所

役場1階 大会議室

#### 重要

平成28年分の申告から、マイナンバーの記載が義務付けられました。

厳格な本人確認も義務付けられましたので、申告 の際には次のいずれかが必要です。

- ①「マイナンバーカード」の提示
- ②「通知カード」と「運転免許証などの身分証明書」 の提示
- ※扶養する方のマイナンバーの記入も必要です。

#### ※札幌北税務署で申告いただきたい方

還付申告であっても、利子所得、譲渡所得(土地、 家屋、株式等)、山林所得、雑損控除のある方、青 色申告の方は、受付できません。

該当される方は、確定申告の時期(2月16日~3月15日)に直接札幌北税務署(☎011-707-5111)で申告してください。

#### ※公的年金等を受給されている方へ

公的年金等の収入金額の合計額が400万円以下で、かつ公的年金等に係る雑所得以外の所得金額が20万円以下の所得税の確定申告が必要ない場合であっても、住民税申告をすることにより税額が下がる場合があります。これは本来受けられる医療費控除、扶養控除等が平成29年度の住民税額に反映されるためです。関係書類をお持ちのうえ、会場にお越しください。

なお、住民税申告は申告相談日以降も随時受け付けしますが、4月中にはお済ませください。



※③樺戸雪堆積場は、一般専用です。 (4 t 車以下)

※樺戸雪堆積場は雪の搬入状況により、前・後期の時期で搬入する入口が変わったり、早期に閉鎖する場合があります。その場合には、入口部分での表示やホームページ等でお知らせします。

#### 【前期】

12月15日~平成29年1月31日(予定) 町道競馬場線(治水橋)・栄公園側

#### 【後期】

平成29年2月1日~3月15日(予定) 道道当別浜益港線(当別新橋)・堀江 病院側



〇 当別町役場 TEL 0133-23-2330 FAX 0133-23-3206

**⋈► Eメール** 

kouho@town.tobetsu.hokkaido.jp

ホームページ http://www.town.tobetsu.hokkaido.jp/

#### 野口和子さんが法務大臣 表彰を授与されました



更生保護に功績のあった方々 に対する顕彰式典が、9月29 日に東京都の日経ホールで行わ れ、野口和子さん(北栄町在住) が「法務大臣表彰」を授与され ました。

野口さんは、保護司として平 成9年6月から19年以上にわ たり、現在も活躍されています。 犯罪や非行をした人たちが、更 正を図るための指導や社会復帰 へ向けて保護観察を行うなど、 更生保護の活動にご尽力されて います。 (11月21日)

## 個人人番目号

#### マイナンバーが記載された 「通知カード」を紛失した方へ

通知カードを紛失された方は、 住民票でご自身のマイナンバーを 証明できますので、役場窓口で「マ イナンバー入り住民票」を申請し てください。

なお、通知カードの再交付には 1枚500円の手数料がかかります が、顔写真付きのマイナンバー カードは初回のみ無料で交付でき ます。いずれのカードも申請から 受け取りまで1カ月程度かかりま すので、ご注意ください。

**▼問合せ** 住民課戸籍年金係 (23 - 2463)

## |給||付||金|

#### 臨時福祉給付金等の 申請期限は12月5日まで

国の臨時的な措置として「平成 28年度臨時福祉給付金」「障害・ 遺族基礎年金受給者向け給付金 (年金生活者等支援臨時福祉給付 金)」が支給されます。

対象と思われる方は、12月5 日(月)までに申請してください。

- ※やむを得ない事由により申請 ができなかった場合には、上 記の申請期間終了後も申請を 受け付けることができますの で、お問い合わせください。
- ▼次の事由に該当する場合の申 請書の受付は平成29年2月 6日(月)まで。
- ①郵便物の紛失や通知内容の未 確認などの事由により、申請 ができなかった。
- ②災害等の事由により、申請が できなかった。
- ③当初、平成28年度分の市町 村民税(均等割)の課税者だっ た者が、その後の税務調査等 により非課税者となったが、 既に申請期間を過ぎていた。
- ④給付額の認定に必要な年金の 裁定等が申請期間の終了まで に判明しなかった。
- ※申請書の提出がない場合は 「辞退」の取り扱いとなります。
- ※給付金の対象と思われる方で 申請書等が送付されていない 場合は、至急ご連絡ください。 ※給付金の振り込め詐欺や個人 情報の詐取にご注意ください。

▼問合せ 臨時福祉給付金実施本 部 (ゆとろ内・☎ 25 - 2667)

#### 町ではがん検診の 費用助成を行っています

町では皆さんの健康づくりを応 援するために、検診費用を助成し ています。病院などで同様の検診 を受診するよりも、非常に安く受 けられます。

例) 自費で胃・肺・大腸がんを 受ける場合 約10,000円

→町の検診を利用すると 2,900 円 約 7,000 円もお得です!

胃・肺・大腸がんを早期に発見 するためには、検診を毎年受ける 必要があります。今年、まだ受診 されていない方は、町の助成を活 用して検診を受けましょう。

■胃・肺・大腸がん検診

▼日程・場所

平成 29 年 1 月 11 日 (水) ゆとろ

#### ▼受付時間

午前7時30分~9時30分

#### ▼検診内容・対象年齢・料金

		料	金
検診	検診内容・ 対象年齢	一後 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ に が も の 方 に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の に の の に 。 に の に る に る に 。 に る に 。 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 。 。 に 。 。	町国保 加入 の方
胃がん	バリウム検査 (35 歳〜)	1,600 円	900 円
肺がん	胸部レントゲン 撮影 (40 歳~)	500 円	300 円
ՄԱ-ՆՆ	必要者に 喀たん検診	1,000 円	650 円
大腸 がん	便潜血検査 (2 日分、 40 歳~)	800 円	500 円

- 生活保護世帯の方は無料です。
- ・検診を希望される方は、事前に 申込みが必要です。
- ・その他にも個人で都合の良い時 に受診できる検診や検診機関まで バスによる送迎を行う検診もあ ります。詳細は問合せください。

▼申込み・問合せ 保健課健康推 進係 (ゆとろ内・☎ 23 - 4044)





## 年末年始 町の業務・施設のご案内

#### ■ 施設休業日

#### 12月31日~平成29年1月5日休業

- · 役場本庁舎 · 第2庁舎
- ・太美出張所 ・ゆとろ
- ・子ども発達支援センター
- ・ふとみ保育所
- 子どもプレイハウス

#### 12月30日~平成29年1月5日休業

- ·総合体育館 ·世紀会館
- 西当別コミュニティーセンター
- ・白樺コミュニティーセンター
- ・学習交流センター

#### 平成29年1月1日·2日休業

みどりヶ丘葬苑

※出生・死亡・婚姻届等、戸籍 関係の届出は、年末年始の休業 に関わらず役場本庁舎の警備員 室で受け付けます。なお、死亡 届は8時45分~17時15分 の取り扱いです。

#### ▼問合せ

総務課総務係 (☎ 23 - 2330)

#### ■ し尿汲み取り休業日

#### 12月29日~平成29年1月5日休業

12月14日までの申込み分は 年内に汲み取ります。年末年始 は大変混み合いますので、お早 めに申込みください(汲み取り日 の指定はできません)。

#### ▼申込み

当別清掃社 (☎ 22 - 3056)

#### ■ 一般家庭ごみ収集休業日

#### 12月31日~平成29年1月3日休業

ステーション収集 (ごみカレンダー参照)

#### 12月30日~平成29年1月3日休業

・北石狩衛生センター自己搬入

#### 12月29日~平成29年1月5日休業

- ・粗大ごみ受け付け
- ▼**問合せ** 環境生活課環境対策係 (☎ 23 2503)

## ·····○年金○

## 読んで得する年金・国保のお話



#### 【現金・クレジットカードによる2年前納】

国民年金保険料の前納について、平成29年4月より、口座振替に加えて現金・クレジットカード納付についても、割引額の大きい2年前納ができるようになります。現金による前納は任意の月から翌年度末(最大で4月から翌々年3月までの2年分)までの前納が可能になります。また、クレジットカードによる前納も、口座振替による2年前納と同じく納付できます。現金・クレジットカードによる2年前納の申出の受付開始は、平成29年1月を予定しています。詳しくは、お近くの年金事務所にお問い合わせください。

#### 【国民年金保険料「後納制度」について】

過去5年以内に納め忘れた国民年金保険料を納付することで、将来の年金額を増やすことができる「後納制度」が、平成27年10月から3年間限りの特例として開始されました。詳しくは、「国民年金保険料専用ダイヤル 20570 - 011 - 050」またはお近くの年金事務所にお問い合わせください。

#### ■年金事務所出張相談所の開設

· 12月20日(火) 10時~15時

相談は予約制。 代理人が相談する 場合は委任状等が

・ 商工会館 (錦町) にて

(相談予約専用ダイヤル ☎ 011 - 717 - 4133)

#### ▼国民年金についての問合せ

住民課戸籍年金係 (☎ 23 - 2463)

#### 【国民健康保険税の納付が困難な場合】

保険税の納付がどうしても困難な場合は、お早めに 税務課納税係まで相談ください。納期限が過ぎても保 険税が未納の場合は督促します。督促しても未納が続 き納税相談などに応じない場合は、次のような措置が とられます。

- ・ 有効期間が通常より短い保険証を交付します。 有効 期間が短いので、頻繁に更新手続が必要になります。
- ・納付相談などがないまま滞納が続くと、資格証明書 を交付します。資格証明書を提示して病院にかかると、 医療費をいったん全額自己負担することになります。

#### 【交通事故にあった場合の手続き】

交通事故など第三者の行為によってケガや病気をして国保で治療を受けるときは、必ず事前に「第三者行為による被害届」を国保窓口に届け出る必要があります。国保が治療費を一時的に立て替え、あとから加害者に請求します。

届け出をしなかった場合や遅れた場合は、本来加害者が負担すべき医療費に加入者の皆さんが納めている 国民健康保険税を充てることになります。

## **▼国民健康保険の納付の問合せ** 税務課納税係 (☎ 23 - 2341)

#### ▼国民健康保険の問合せ

住民課国保・後期高齢者医療係 (☎ 23 - 2467)



○ 当別町役場 TEL 0133-23-2330 FAX 0133-23-3206

**⊠**► Eメール

kouho@town.tobetsu.hokkaido.jp

ホームページ http://www.town.tobetsu.hokkaido.jp/

## 固定資産税

固定資産税の申告、届出は 忘れずに

#### 償却資産(固定資産税)の申告

平成29年1月1日現在で、当 別町内に事業用償却資産を所有す る法人または個人の方は、地方税 法により申告が必要です。

**▼申告期間** 平成 29 年 1 月 6 日 (金) ~ 1 月 31 日 (火)

#### ▼申告方法

平成29年1月1日現在、所有している償却資産すべてを申告してください。昨年申告のあった方には申告用紙を郵送しますが、用紙が届かない場合や新たに申告する場合はご連絡ください。

#### ※事業用償却資産とは…

法人または個人で農業・工場・ 商店・賃貸アパートなどを経営し ている人が、その事業のために用 いる構築物・機械・装置・工具・ 器具・備品などのこと。

#### 【業種名と主な償却資産】

①**共通** パソコン、コピー機、 キャビネットなど。

②農業 農耕用車両(小型特殊 自動車を除く)、ビニールハウ ス、農業用機械設備など。

③小売業 商品陳列ケース、 陳列棚、陳列台、自動販売機、 冷蔵庫、冷凍庫など。

④飲食業 テーブル、イス、厨房設備、カラオケセット、テレビ、冷蔵庫、冷凍庫など。

⑤**医療業** 各種医療機器、ベッド、待合室用イスなど。

⑥建設業 ブロックゲージ、パワーショベル、大型特殊自動車など。

⑦工場・鉄工業 旋盤、ボール盤、フライス盤、洗浄給水設備など。

⑧不動産賃貸業 駐車場舗装、 看板、門、塀、外灯、緑化設備(植 木ほか)、フェンス、側溝など。

#### 家屋(車庫、倉庫等を含む) の申告

固定資産税は、毎年1月1日 現在にある家屋を対象として課 税されます。平成28年12月31 日までに家屋の新築や増築、取り 壊し、所有者を変更した場合は 届出と現地調査が必要ですので、 速やかにご連絡ください。

※登記されている家屋は、札幌法 務局江別出張所 (☎ 011 - 382 - 2132) での手続きも併せて お願いします。

※届出を忘れると、平成 29 年度 も引き続き課税される場合があ ります。

#### 住宅用地の特例申請

住宅用地については、その税負担を特に軽減する必要があるため、課税標準の特例措置が適用されます。土地の利用状況が変わった場合には、土地の所有者は速やかに申告してください。

例)・店舗などを住宅に改築し、 住宅用地になった場合。

- ・住宅を取り壊し、住宅用地でなくなった場合。
- ・住宅を店舗などに改築し、住宅 用地でなくなった場合など。
- ▼問合せ 税務課資産税係 (☎ 23 - 2333)

## ご 存 知 ?

あなたの支援が必要です。 ヘルプマーク

外見からは分からなくても、支援や配慮を必要としている方が周囲にいます。このマークを見かけたら、電車やバス内で席をゆずる、困っているようであれば声をかけるなど、思いやりのある行動をお願いします。

▼問合せ 福祉課障がいサービス 係(ゆとろ内・☎25-2665)



#### ◎平成28年度採用◎

平和を仕事にする。 陸海空自衛官募集

募集種目	応募資格	受付期間	試験期日	
陸・海・空自衛官候補生 (任期制自衛官)	18歳以上 27歳未満の男子	随時	受付時にお知らせします	
	中卒(見込含む) の 15 歳以上 17 歳未満の男子	平成 29 年 1月6日(金) まで	1月21日 (土) ※2次試験あり	

【当別町説明会】 12月8日(木) 白樺コミュニティーセンター 12月9日(金) 西当別コミュニティーセンター ※ 時間はいずれも16時~20時

江別地域事務所では、自衛官募集等に関する説明会を実施しています。 お気軽にお越しください。(月から金曜日 午前9時から午後5時まで) 江別市野幌町40-15 G&Tビル2F

▼詳細 自衛隊札幌地方協力本部江別地域事務所 ☎ 011 - 383 - 8955
 役場環境生活課町民生活係
 ☎ 23 - 3209

## ● 防犯協会ニュース

#### ◇犯罪を未然に防ぎましょう!

日没が一段と早くなり、帰宅時間にはすっかり暗くなっています。歩きスマホは身の回りに注意が行き届かなく危険です。不審者から被害に遭わないためにも、防犯ブザーなどの防犯グッズを携帯しましょう。また、住宅周囲ではセンサーライトの設置など防犯機器を活用し、犯罪を未然に防止しましょう。

◎平成28年刑法犯発生状況(10月末現在)

侵入窃盗	部品狙い	車上狙い	タイヤ盗	自転車盗	不審者		
8件	4件	5 件	1件	16 件	1件		
当別町防犯協会 ☎ 23 - 2711							



#### 夜間

#### 町税と町営住宅等使用料の 夜間窓口を開設して14ます

夜間窓口では、町税と町営住宅 使用料(家賃)・駐車場使用料の 納付に関する相談などをお受けし ています。

#### ■今月の夜間窓口(共通)

12月8日(木)・22日(木) 19時30分まで

#### ▼場所・問合せ

町税窓口:税務課納税係 (☎ 23 - 2341)

町営住宅関係窓口:建設課管理 住宅係(☎23-3197)

### 納税

# 12月26日は町道民税・固定資産税・国保税の納期限

平成28年度町道民税及び固定 資産税(第4期分)、国民健康保 険税(第6期分)の納期限は12 月26日です。忘れずに納付しま しょう。

納期限までに納付しない場合には、督促状が発付されたり、延滞金がかかる場合があります。病気や失業などのやむを得ない事情がある場合は、ご相談ください。

▼**問合せ** 税務課納税係(**☎**23 - 2341)

#### 納税

#### 12 月は町税滞納整理強調月間

町では町税滞納額の縮小と収納率の向上を目指し、12月を「町税滞納整理強調月間」としています。

税は私たちが安心して健康な暮らしをするうえで、非常に大切な 財源です。未納の方は、速やかに 納付してください。

町税の滞納が続くと、地方税法に基づく延滞金が加算されます。 また、納付の催告をしているにも 関わらず滞納を続ける方には、税 負担の公平性を確保するため、地 方税法に基づく滞納処分(財産調 査及び差押)を実施します。

▼**問合せ** 税務課納税係(**☎**23 - 2341)

## 北警察署

#### 12月10日~16日は 北朝鮮人権侵害問題啓発週間

拉致容疑事案をはじめとする北 朝鮮当局による人権侵害問題への 関心を高めましょう。

▼問合せ 札幌方面北警察署 (☎ 011 - 727 - 0110)

## 水道

#### 確認しましょう 家庭の水道使用水量

ご家庭で水道を使用していないのに水道メーターの表示が動く、家屋内で「シュー」と水の流れるような音がするなどの場合には、毎月お届けしている「水道使用水量等のお知らせ」(検針票)で使用水量を確認してください。急に使用水量が増えているようであれば漏水の可能性があります。

量水器から住宅までの水道施設の管理は、水道使用者の責任となります。漏水すると水が無駄に流れるばかりか、水道料金が多額になってしまいますので、検針票での使用水量のチェックをお願いします。心配な場合は、町の指定業者または上下水道課まで相談ください。

これから本格的な冬を迎え、水 道は外気温がマイナス 4℃以下に なると日中でも凍結のおそれが生 じます。水道管の凍結にもご注意 ください。

▼問合せ 上下水道課業務係 (☎ 22 - 2411)



広告



北海道では北海道医療大学と協

力して、子どもを育てること、親

になることについて考える公開

内容は、演劇ユニット「TEA

M NACS」のリーダーで2児

の父でもある森崎博之さんの基調

講演と、子どもの発達の専門家で

2児の母でもある堀内ゆかり先生

(同大学心理科学部心理学科長)

と森崎さんとのトークディスカッ

ション。ご自身の子育て経験から

フォーラムを開催します。

○ 当別町役場 TEL 0133-23-2330 FAX 0133-23-3206

**▽** Eメール

kouho@town.tobetsu.hokkaido.jp

ホームページ http://www.town.tobetsu.hokkaido.jp/

子育て公開 フォーラム in 北海道 医療大学



子育ての楽しさ、子どもへの関わり方、家族のコミュニケーション などについて、笑いを交えながらお話いただきます。

週末は、子育ての楽しさや家族 の素晴らしさについて、一緒に考 えてみませんか。

- **▼日時** 12月10日 (土) 13時30分~16時
- ▼場所 北海道医療大学当別キャンパス中央講義棟3階(駐車場完備)
- **▼募集定員** 200 名(事前申込制)
- ▼参加料 無料
- **▼申込み・問合せ** ライフデザイ ンゼミプロジェクト事務局(**☎** 070 - 6524 - 4526)
- ※ http://lifedesign-hokkaido. com(こちらから申込みできます)

# 「廃棄物系バイオマス利活用ワークショップ」参加者募集

現在捨てられているごみ (廃棄物) は、「バイオマス」としてエネルギーや堆肥などに活用することができます。

町民の皆さんと役場職員が、「廃棄物の利活用」を通じて資源の地域循環やまちづくりを一緒に考えるワークショップを開催します。

ワークショップの前には、廃棄 物系バイオマスに関する基本的な 話もありますので、「バイオマス はよくわからないけど興味があ る」という方も、お気軽に参加く ださい。

- **▼日時** 12月13日 (火) 13時30分~17時
- ▼場所 役場第2庁舎
- ▼内容 ・第1部 有機性廃棄物 の利活用に関する講演 北海道大 学准教授 石井一英氏



広告

広 告



- ・第2部 廃棄物から当別町の未 来を考えるワークショップ
- ▼参加料 無料
- **▼申込期限** 12月7日 (水)
- **▼申込み・問合せ** エネルギー政 策室 (☎ 23 - 3767)

#### FIKA のアドベント クリスマス到来

クリスマスツリーでお客様をお 迎えします。キャンドルやリース など、クリスマス関連の商品も取 り揃えています。

- ▼期間 12月1日 (木) ~ 25日 (日) 9時30分~17時30分
- ▼場所・問合せ

FIKA (☎27 - 5388)

※ FIKA 年末年始の休館日は 12月30日(金)~ 平成29年1月5日(木)です。

#### 世界エイズデー& エイズ検査のお知らせ

12月1日は世界エイズデー。 エイズのまん延防止と患者・感染 者に対する差別・偏見の解消を図 ります。次の日程は夜間もHIV 抗体検査を実施します。

- ▼日時 12月7日 (水) 10 時~ 20 時
- ※必ず電話で前日までに予約して ください(月~金曜日8時45分  $\sim 17$  時 30 分)。
- ▼場所 江別保健所 (江別市錦町 4番地1)
- ▼料金 無料 (ただし、渡航等の ための健康診断目的の場合は有料)

#### ▼その他

- 検査は「匿名」で受けられます。
- ・上記日程以外でも検査を実施し ていますので、問合せください。
- ▼HIV検査申込み・HIVに関 する相談・問合せ

江別保健所エイズ専用電話(☎ 011 - 383 - 3449

#### 子どもの高次脳機能 障がいを学ぼう

子どもの脳障害の基礎知識や予 防方法などについて講演します。 電話でお申込みください。

- ▼日時 12月12日(月) 14 時~ 16 時
- ▼場所 江別市総合社会福祉セン ター (江別市錦町 14 - 87)
- ▼講師 NPO 法人コロポックル さっぽろ 就学(準備)支援コー ディネーター 内田由貴子 氏
- ▼参加料 無料
- **▼申込期限** 12月8日 (木)
- ▼申込み・問合せ

江別保健所健康推進課健康支援係 (2011 - 383 - 2111)

## 広告

広告



○ 当別町役場 TEL 0133-23-2330 FAX 0133-23-3206

**≧**► Eメール

kouho@town.tobetsu.hokkaido.jp

ホームページ http://www.town.tobetsu.hokkaido.jp/

# ぶれあし1倉庫🏤

#### ふれあい倉庫 冬のパンまつり

アンサンブルファミリーの生演奏を聴きながら、ゆったりとした休日を楽しみませんか。

きみかげ・ぽこぽんなどによる パンの販売やふれあい倉庫のフォ カッチャを販売します。

- **▼日時** 12月11日 (日) 11時~14時
- **▼問合せ** ふれあい倉庫 (**☎** 27 - 6600)

#### ★年末年始休館日は 12月30日(金)~ 平成29年1月5日(木)

※1月2日・3日はポイントカード 会のイベント会場のみ開館します (地場産品等の販売はしません)

#### まちの森・クリスマス チャリティーコンサート

バンド演奏や子どもたちのダンス、つくしの郷の仲間たちによるトーンチャイム演奏など、心温まるコンサートを楽しみましょう。

- **▼日時** 12月17日 (土) 13時~15時30分
- ▼入場料 500円(高校生以下無料)
- **▼問合せ** NPO法人まちの森 (☎22 - 2685)

#### 新春恒例 「ポイントカード会」

毎年好評の「現金つかみどり」 を開催します。今年もポイント カード会加盟店による福袋を販売 します。

▼**日時** 平成 29 年 1 月 2 日 (月)・ 3 日 (火) ※各日 13 時~ 17 時 ▼**問合せ** 町商工会 (☎ 23 − 2447)

#### 新春町民の集い

町内各団体の共催により、町民の皆さんが一堂に会し新年を祝う「新春町民の集い」を開催します。

- ▼日時 平成 29 年 1 月 6 日 (金) 18 時~ ※悪天候の場合は、 中止することがあります。
- ▼場所 田西会館
- ▼会費 2,000円
- ▼共催団体 町、町議会、町教育 委員会、町農業委員会、町社会福 祉協議会、北石狩農業協同組合、 当別土地改良区、篠津中央土地改 良区、町商工会
- ▼申込方法 会費を添えて一般参加の方は町総務課へ、共催団体関係者は各団体へ申込みください。
- **▼申込期限** 12月14日 (水)
- **▼問合せ** 総務課総務係(☎23 2330)

広告

広 告

広告



#### 当別消防出初式

当別消防署・当別消防団では、 出初式を行います。一般の方もご 覧いただけますので、ぜひお越し ください。

#### ▼日時・場所

平成 29 年 1 月 7 日 (土) 11 時~、総合体育館

- ※前日から総合体育館駐車場を閉鎖しますので、ご協力ください。
- ▼**問合せ** 当別消防署消防課庶 務係(**☎**23 - 2537)

#### 1日コックさん

- ▼日時 12月14日 (水) 11時30分~(無くなり次第終了)
- ▼出店者・料理のテーマ

ニコニコばぁば「350gの野 菜ってどんだけ~!」500円

**▼場所・主催** オープンサロン Garden (☎ 22 - 0775)

## 当別消防署 当別消防団 〜秋の火災予防運動を実施しました〜

当別消防署・当別消防団では、 10月15日~31日に「秋の火災 予防運動」を実施しました。

期間中には、町内のJR駅前で防火広報の実施や消防署職員・女性消防団員により町内の一人暮らしの高齢者宅を訪問するなど、広く火災予防を呼びかけました。10月15日には「防火フットサル大会」を実施し、町内の小学生45人がスポーツを通じて防火意識を高めました。



これからの時期は暖房機器の使用が増え、より一層の火災予防を 心がけるようお願いします。

火災が発生した際に早期に火災を知らせ、皆さんの命を守る住宅 用火災警報器は、設置が義務化されてから8年以上が経過しました。平成28年11月現在の当別町の住宅用火災警報器の設置率は、約80%です。さらなる設置率の向上を目指し、また、火災のない町当別町を目指しましょう!

なお、火災予防運動期間中には、 火災が1件(車両火災)発生して います。

**▼詳細** 当別消防署予防課予防係 (☎ 23 - 2537)

※その他詳細は、当別消防署ホームページへ掲載しています。

広 告

広 告

## 広 告

住宅用火災警報器は、火災をいち早く発見し、 逃げ遅れによる死者を出さない、火災による被害 を最小限度におさえるための切り札です。

住宅用火災警報器を設置しましょう!!

毎月 15 日は「防火の日」 火の元を点検しましょう!

(お問い合せ先)

当別消防署予防課予防係 ☎23-2537



○ 当別町役場 TEL 0133-23-2330 FAX 0133-23-3206

**⊠**► Eメール

kouho@town.tobetsu.hokkaido.jp

ホームページ http://www.town.tobetsu.hokkaido.jp/

## 寄附 · 寄贈

#### 子ども手帳を ご寄贈いただきました



公益財団法人日本公衆電話会の 北海道統括支部から、安全教育冊 子「子ども手帳」をご寄贈いただ きました。

この冊子は、子どもたちが交通 事故や犯罪から身を守るために自 ら考え行動できるよう、安全意識 を高めることを願い、作成されま した。各学校を通じて小学4~ 6年生にて活用させていただきま す。ありがとうございました。

#### ☆当別町ふるさと納税へ

▼中村弘樹さんより 100 万円

▼進戸大生さんより

100万円

▼剱持靖子さんより

20 万円

※他にもたくさんの方にご寄附い ただきました。

- ※公表の承諾をいただいた方は、 町ホームページにも氏名等を掲載 しています。
- 10月1日~10月31日納入分合計3,558人 4,879万1,000円 ご寄附いただきました。

#### ☆当別町社会福祉協議会へ

▼山﨑英子さんより 20万円

▼田淵好治さんより 10万円

▼伊藤賢吉さんより 10万円

▼ 伊藤貝ロ C ん より 10 万

▼岸本辰彦<sup>さ</sup>んより 7万円

▼松永綾子<sup>さ</sup>んより5万円▼深田ユキエ<sup>さ</sup>んより5万円

▼山田章司<sup>さ</sup>んより3万円▼古本良美<sup>さ</sup>んより3万円

→ A f う 5 h つ み f う 5 h つ み f う 5 h つ み f う 5 h つ み f う 5 h つ み f う 5 h つ み f う 5 h つ み f う 5 h つ ら て 田

▼水内勝己さんより 3万円

#### ☆愛の小箱へ

- ▼ふれあい倉庫より 1万752円
- ▼当別町社会福祉協議会より

2,216 円



## 広 告

広 告



## ➡ 相談・つどい ➡

日時/場所	申込み
●法律相談(顧問弁護士) 12月1日(木)・1月12日(木) 13時30分~ ゆとろ	福祉課福祉係 (ゆとろ・ <b>な</b> 23 - 3019)
●消費生活相談 毎週月曜日~金曜日 8 時 45 分~ 15 時 役場	環境生活課町民生活係 (役場・ <b>☎</b> 23 - 3209)
●介護相談 毎週月曜日~金曜日 8時45分~17時15分 ゆとろ ●もの忘れ相談 毎週月曜日~金曜日 8時45分~17時15分 ゆとろ	地域包括支援センター (ゆとろ・ <b>な</b> 25 - 5152)
●障がい相談 毎週月曜日〜金曜日 9 時〜 17 時 ななかまど	障がい者総合相談支援センター ななかまど (☎ 23 - 1917)
● 心配ごと相談 12 月 22 日 (木) 13 時~ 16 時 ゆとろ	社会福祉協議会 (ゆとろ・ <b>な</b> 22 - 2301)
● 女性の健康相談 12月13日(火) 13時30分~15時30分 江別保健所   ● 心の健康相談 12月15日(木) 13時30分~16時 江別保健所	江別保健所 ( <b>☎</b> 011 - 383 - 2111)
●断酒会のつどい 12月5日(月)・12月19日(月) 18時~21時 ゆとろ	江別保健所 (☎ 011 - 383 - 2111) 夜間・工藤(☎ 22 - 2510)

#### 交通安全情報

#### ●安全はすべてに優先する

車の運転や自転車走行、歩行中で先を急いでいるとき、信号が変わりそうになるとき、疲れて運転に集中できないときは、特に事故に遭う危険があります。

どんな時でも安全はすべてに優先します。事故に遭わない、起こさないという気持ちを常に持ち、事故のない町にしていきましょう。 (町交通安全推進委員会・☎23-2711)

平成28年交通事故累計(10月末現在)

	H 28年	H 27年	増減数
発生件数	10	23	△ 13
死者数	0	1	$\triangle$ 1
傷者数	14	25	△ 11

■人の動き 11月1日現在■ ( ) は前月との比較 人口 16,668 人 (20人減) 世帯 7,623 世帯 (2世帯増) 男 8,087 人 (1人増) 女 8,581 人 (21人減)

## 広 告

広 告



#### 西コミセンコンサート



西コミセンコンサートは今回で3年目、計18回の開催となりました。当別小中・西当別小中に在学中あるいは卒業した方などが出演しています。チェロアンサンブルやミュージカル独奏など楽器や歌の素晴らしい演奏に、来場者も聞き惚れていました。町出身の音楽家たちにこれからの活躍を期待します。 (10月23日)

#### スウェーデンアーティストと交流



スウェーデンのガラスアーティ ストを招いたセミナーとワーク ショップが、スウェーデン交流セ ンター主催で行われました。

講師のエルズビエータさんは「ハッピー・アップル」という作品を通じて、ガラスや金属など有機的な素材を使うことで「自然の美しさ」と「愛」を伝えているとのこと。別日程で開催されたワークショップでは、スウェーデンに関する意見交換をしながら、参加者は紙粘土や編み物を使っての「ハッピー・アップル」製作を楽しんでいました。

(10月29日・11月13日)

#### 食育エプロンで学習



当別町食生活改善協議会(食改) では、西当別子どもプレイハウス の子どもたちを対象に、食物と栄 養が体に吸収される仕組みをエプ ロンを用いた劇「食育エプロン」 で食育事業を行いました。食改は、 設立50年の目玉事業の一つとし て食育エプロンを作成し、今回が 初お披露目。初めに食材は大きく 3つに分類され、それぞれの食材 が体のどの部分を作っているのか を子どもたちにわかりやすく説 明。その後、子どもたちも友達と 一緒に考えながら布で作られた食 材をエプロンに貼りつけ、楽しみ ながら学びました。(10月31日)

広 告

広 告

広 告



#### 毎日の体操で若くハツラツと



太美地区保健推進員が合同で企画した「健康福祉出前講座」が西当別コミセンで開催され、町民70人が体操を交えながら健康について学びました。

肩こり・腰痛解消法の講話では、 講師の山根裕司さん(北海道医療 大学リハビリテーション科学部助 教)が除雪で腰を痛めないための 3つのポイントを説明。「お腹をへ こませるように、力を入れながら。 しっかりヒザを曲げて。足のつけ 根(股間節)を中心に体をまわし て雪をなげる」などの身近でわか りやすい内容に、参加者は真剣に 聞き入っていました。(11月14日)

### 男女共に初の南北海道大会へ



西当別中バスケット部が石狩管 内新人戦で、男子は3位・女子 は4位に入賞。男女ともに新人 戦での南北海道大会への出場は創 部以来初めて。女子は正部員の5 人と美術部からの助っ人2人を 加えての出場と厳しい状況で戦っ てきました。男子キャプテンの 村木一聖君は「最終日の準決勝ま で残って良い成績を残したい」、 女子キャプテンの古本あんりさん は「予選リーグに勝って決勝トー ナメントに残りたい」と意気込み を伝えてくれました。南北海道大 会は12月22日から苫小牧市で 開催されます。 (11月20日)





広 告

広 告

広 告

生活にPlus

# 12月健康ひろば

乳幼児健診・予防接種は

①保健課 保健医療係 (☎ 23 - 2346) へ 特定健診・がん検診は

②保健課 健康推進係(☎23-4044)へ

## 今月・来月上旬の予定

E	<b>日</b> 時	行事	場所	詳細・問合せ
12 / 1 (木)	7:55 ~ 8:10	バス送迎検診(がん検診・特定健診)	ゆとろ	② 健康推進係
1 (木)	13:00 ~ 14:00	4 カ月児・10 カ月児健診	ゆとろ	① 保健医療係
1 (木)	13:45 ~ 14:00	BCG予防接種	ゆとろ	① 保健医療係
14 (7k)	13:00 ~ 15:00	歯科健診・フッ素塗布	ゆとろ	① 保健医療係
1 / 11 (水)	7:30 ~ 9:30	胃・肺・大腸がん検診	ゆとろ	② 健康推進係
12 (木)	13:00 ~ 14:00	4 カ月児・10 カ月児健診	ゆとろ	① 保健医療係
12 (木)	13:45 ~ 14:00	BCG予防接種	ゆとろ	① 保健医療係

#### 検(健)診

いずれも事前の申込みが必要です。

種類	対 象	詳細・問合せ
各種がん検診(集団・個別)	子宮がん検診:20 歳以上 胃がん検診:35 歳以上 肺・大腸・乳がん検診:40 歳以上	
特定健診	当別町国民健康保険に加入している 40 ~ 74 歳の方	② 健康推進係
後期高齢者健診	後期高齢者医療に加入している方	
肝炎ウイルス検診	B・C型肝炎ウイルス検診を受けたことのない 40 歳以上の方	

#### 予防接種 実施医療機関へ事前の予約が必要です。子どもが接種する時は母子健康手帳を持参してください。

種類	対象	詳細・問合せ
高齢者インフルエンザ	65歳以上の方、60歳以上で心臓・腎臓・呼吸器に重い障がいのある方。	
小児期インフルエンザ	月齢6カ月~中学3年に相当する方。	
小児期定期予防接種	4種混合・不活化ポリオ・ヒブ・水痘・MR・DT・小児肺炎球菌・日本脳炎・B型肝炎は下記の医療機関で個別接種、BCGはゆとろで集団接種です。	① 保健医療係
高齢者肺炎球菌	今年度 65・70・75・80・85・90・95・100 歳になる方、60 歳以上 65 歳 未満の方で心臓・腎臓・呼吸器に重い障がいのある方。 下記の医療機関と北海道医療大学病院(あいの里)で接種できます。	

#### 実施医療機関

	ħ.	検(健)診			予防接種					
医療機関名(五十音順)	電話番号	特定健診	後期 高齢者	ウイルス	4種混合・不活化 ポリオ・ヒブ・	球菌・	日本脳炎	13・17・2	インフ/ (H 28.12	ルエンザ 2.31まで)
		とか	健診	検診	水痘・MR・DT	B 型肝炎	超火	球菌	高齢者	小児期
おくやま内科・外科クリニック	27 - 5522			•				•		小学生~
勤医協当別診療所	23 - 3010		•	•	•			•		6 カ月~
さわざき医院	25 - 2055		•	•	•	•		•		1歳~
スウェーデン通り内科循環器科クリニック	25 - 3151		•	•	•	•		•	•	1歳~
とうべつ整形外科	25 - 5040						6歳~	•		6 カ月~
とうべつ内科クリニック	22 - 1313			•				•		
ふとみクリニック	25 – 3800	·								小学生~
堀江病院	22 - 3111						6歳~			小学生~

広 告

#### 救急当番医など

#### ■ 町内の救急当番医(内科系のみ)

目	月	火	水	木	金	土
				12/1	2	3
				とうべつ内科	堀江	堀江
4	5	6	7	8	9	10
スウェーデン	勤医協	堀江	さわざき	堀江	とうべつ内科	堀江
11	12	13	14	15	16	17
堀江	スウェーデン	勤医協	堀江	さわざき	堀江	とうべつ内科
18	19	20	21	22	23	24
堀江	堀江	スウェーデン	勤医協	堀江	さわざき	堀江
25	26	27	28	29	30	31
とうべつ内科	堀江	堀江	スウェーデン	勤医協	堀江	さわざき
1/1	2	3	4	5	6	7
堀江	とうべつ内科	堀江	堀江	スウェーデン	勤医協	堀江

★ 月~金曜日 19 時~ 21 時 ★ 「土曜日 14 時~ 17 時

★ 日曜日・祝日 9時~12時、14時~17時

#### ■ 北海道救急医療情報案内センター

道内の病院・診療所・歯科・小児科の検索、救急対応、 休日夜間の当番医、医療情報を提供します。

受 付:24時間・年中無休

フリーダイヤル 0120 - 20 - 8699

携 帯 011 - 221 - 8699

URL http://www.qq.pref.hokkaido.jp

#### ■ 江別市夜間急病センター (江別市錦町 14 - 5)

内科・小児科の急病の方の診療をします。

受付時間: 18 時 30 分~翌朝 6 時 30 分(年中無休)

電話 011 - 391 - 0022

#### ■ 北海道小児救急電話相談

症状に応じた助言を医師や看護師から受けられます。 受付時間:19時~翌朝8時(年中無休)

プッシュ回線 # 8000

ダイヤル回線 携帯 **011 - 232 - 1599** 



#### 健康に気をつけて! 上手にお酒と付き合うために

年末年始はお酒を飲む機会が増えます。適度なお酒はストレスを和らげ人間関係をスムーズにする効果などがありますが、度が過ぎると二日酔いや長期間多量の飲酒を続けることで肝臓の機能が悪くなったり、糖尿病・高血圧などの生活習慣病にもつながります。

#### ○適量ってどれくらい?

適量には個人差があり、その日の健康状態によっても違います。厚生労働省は純アルコール摂取量を1日20gとしています。とは言え、毎日飲むことは肝臓に負担をかけます。週に2日は休肝日を設け、肝臓を休ませましょう。

純アルコール約20gを含むお酒の量

ビール 中瓶 1本 (500ml)ウイスキー ダブル 1杯 (60ml)日本酒 1合 (180ml)ワイン グラス 2 杯弱 (200ml)缶酎ハイ (7%) 1本 (350ml)焼酎 (25 度) 0.6 合 (110ml)

#### ○お酒と上手に付き合うためには?

- ・食事と一緒に楽しみましょう…何も食べずにお酒を飲むと、血液中のアルコール濃度が急激に上昇します。また、胃腸の粘膜を傷つけ、アルコールを分解する肝臓にも負担がかかります。油っぽいものより焼き鳥や刺身、豆腐や枝豆、野菜サラダなど消化がよくカロリーが低いものを選びましょう。
- ・入浴や運動するときにも注意を…飲酒後の入浴・サウナや運動では、汗をかいた分だけアルコールが汗として出る訳ではありません。逆に脱水症状を引き起こす原因や心臓に負担がかったり、注意力が低下し怪我をしやすく危険です。
- ・定期的に健康診断でチェックを…肝臓は「沈黙の臓器」ともいわれています。年1回、特定健診など健康診断で肝臓の機能に異常がないか確認しましょう。

**▼詳細** 保健課健康推進係 (☎ 23 - 4044)

# Town Topics タウントピックス まちの話題

広報誌で紹介した写真を希望者に 提供します。

広報秘書課広報広聴係(☎23-3069)



### タイの研修生地域住民と交流

# 10月27日 オープンサロンガーデン 10月29日 西コミセン・ペこペこの畑

JICA の事業(社会福祉法人ゆうゆう委託事業)でタイ王国から来た研修生16人が地域住民とスポーツや懇親会を通して文化交流を行いました。研修生は障がい者支援の現状・地域連携の取り組みを学ぶと同時に日本の文化に触れる事を目的として来日。27日は1日コックさん制度を利用し、研修生自らが腕を振るい、母国の料理を地域の皆さんに披露しました。29日は、障がいがある方も楽しめる、「ボッチャ」「スポーツ吹矢」などを体験し、ジンギスカンパーティーで参加者や地域住民との交流を深めました。









## 発見と創造「当別町文化祭」

#### 11月3日~6日 総合体育館・白樺コミセン

町文化協会主催の「第67回当別町文化祭」が開催され、多くの方が来場。友人の作品や発表を観ては感心するなど、文化と芸術を思い思いに楽しみました。

白樺コミュニティーセンターでは合唱やオカリナ演奏、フラダンスや舞踊などの舞台・音楽発表が行われ、日頃の練習の成果を緊張の面持ちで披露していました。総合体育館のエントランスホールではお茶席でのおもてなし、アリーナでは書道や手芸作品、いけ花などの力作が多数展示されていました。







編集・発行 当別町総務部広報秘書課 広報「とうべつ」12 月号 平成 28 年 12 月 1 日発行 通巻 759 号ホームページ 町 http://www.town.tobetsu.hokkaido.jp/ 町教委 http://www.town.tobetsu.hokkaido.jp/site/kyoiku-top/